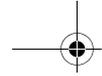


Мы рады Вам!

Добро пожаловать в мир беспроводной цифровой связи от компании Моторола! Мы рады, что Вы выбрали мобильный телефон Motorola T722i GSM.

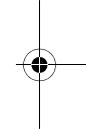
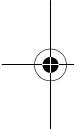




MOTOROLA, эмблема со стилизованной буквой М и все остальные упомянутые товарные знаки принадлежат корпорации Motorola, Inc. © Reg. U.S. Pat. & Tm. Off. TrueSync, Sidekick, Starfish и стилизованная эмблема Starfish являются зарегистрированными товарными знаками корпорации Starfish Software, Inc., независимой дочерней компании корпорации Motorola, Inc. Java все остальные марки и товарные знаки, основанные на Java, являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками корпорации Sun Microsystems, Inc. в США и других странах. Все остальные названия продуктов и служб являются собственностью соответствующих владельцев.
© Motorola, Inc., 2002. Все права защищены.

ССС

Минсвязи России
ОС/1-СПС-779

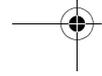
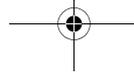


Уведомление об авторских правах на программное обеспечение

Описываемые в настоящем руководстве продукты компании Motorola могут содержать программное обеспечение, хранящееся в полупроводниковой памяти или на других носителях, авторские права на которое принадлежат компании Motorola или сторонним производителям. Законодательством США и других стран гарантируются определенные исключительные права компании Motorola и сторонних производителей на программное обеспечение, являющееся объектом авторских прав, например исключительные права на распространение или воспроизведение таких программ.

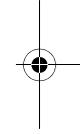
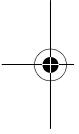


2 - Мы рады Вам!





Соответственно, изменение, вскрытие технологии, распространение или воспроизведение любого программного обеспечения, содержащегося в продуктах компании Motorola, запрещено в степени, определенной законодательством. Кроме того, приобретение продуктов Motorola не подразумевает предоставление (прямо, косвенно или иным образом) каких бы то ни было лицензий по отношению к авторским правам, патентам и заявкам на патенты корпорации Motorola или любого стороннего производителя, за исключением обычной, неисключительной бесплатной лицензии на использование, возникающей вследствие действия законодательства при продаже продукта.



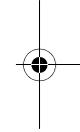
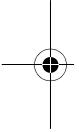
Содержание

Информация о безопасной эксплуатации и общая информация	7
Гарантийные условия Motorola	17
Введение	25
Комплект поставки	25
Об этом руководстве	25
Установка SIM-карты	26
Установка батареи	28
Зарядка батареи	29
Использование батареи	30
Замена сменных панелей	33
Подключение камеры	34
Как включить телефон	34
Регулировка громкости	35
Как позвонить	36
Ответ на вызов	36
Как изменить сигнал оповещения	37
Просмотр своего телефонного номера	37
Как пользоваться телефоном	38
Дисплей	38
4-х позиционная клавиша перемещения	41
Как пользоваться меню	42
Ввод текста	47
Использование индикатора состояния	56
Внешний дисплей	57
Блокировка и разблокирование телефона	57
Изменение кода, PIN-кода и пароля	59
Если Вы забыли код, PIN-код или пароль	60

Настройка телефона	61
Сохранение своего имени и номера телефона	61
Установка времени и даты	61
Настройка типа оповещения	62
Настройка параметров ответа	63
Экономия заряда батареи	63
Контроль заряда батареи	63
Настройка фона	64
Настройка заставки	65
Увеличение и уменьшение масштаба	66
Настройка контрастности дисплея	66
Настройка цветовой палитры дисплея	67
Регулировка подсветки	67
Функции вызова	68
Переключение активной линии	68
Повторный набор номера	68
Автоматический повторный набор	69
Определитель номера	70
Отмена входящего вызова	71
Отключение оповещения о вызове	71
Набор номера экстренной службы	71
Международные вызовы	72
Просмотр списка последних вызовов	73
Звонок по номеру Неотвеченного вызова	76
Использование блокнота	76
Добавление номера	77
Вызов с использованием быстрого набора	77
Набор в одно касание	78
Голосовая почта	78
Ждущий вызов	80
Как отложить вызов	81
Передача вызова	81
Фотосъемка и отправка сообщений с изображениями	82



Функции телефона	87
Главное меню	87
Краткий справочник по функциям	89
Информация о сертификации (SAR)	100
Алфавитный указатель	103



Информация о безопасной эксплуатации и общая информация

Важная информация об эффективной и безопасной эксплуатации

Перед тем, как пользоваться персональным устройством связи, прочитайте приводимую информацию

Информация, представленная в настоящем документе, призвана заменить общую информацию по безопасной эксплуатации, содержащуюся в изданных ранее руководствах пользователя. Информацию, относящуюся к применению устройств двусторонней радиосвязи во взрывоопасной атмосфере, можно найти в дополнительном фабричном сертификате (Factory Mutual (FM) Approval Manual Supplement) или в Справочной карточке, которые входят в комплект поставки моделей с такой возможностью.

Эксплуатационные характеристики

Персональное устройство связи представляет собой радиоприемник и передатчик малой мощности. Включенное устройство принимает и передает электромагнитную энергию в диапазоне радиочастот. Рабочий диапазон устройства – от 900 МГц до 1990 МГц, в его работе используются технологии цифровой модуляции.

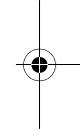
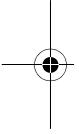


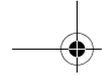
В процессе работы персонального устройства связи обслуживающая вызов система управляет уровнем мощности излучаемого радиосигнала. Как правило, уровень выходной мощности устройства колеблется от 0,063 Вт до 1,58 Вт.

Воздействие электромагнитного излучения

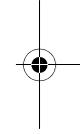
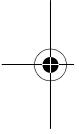
Конструкция персонального устройства связи Моторола соответствует следующим национальным и международным стандартам, регулирующим вопросы безопасного воздействия электромагнитной энергии в диапазоне радиочастот:

- United States Federal Communications Commission, Code of Federal Regulations; 47 CFR part 2 sub-part J (Федеральная комиссия связи США, Свод федеральных стандартов, 47 CFR часть 2, секция J)
- American National Standards Institute (ANSI) / Institute of Electrical and Electronic Engineers (IEEE) C95. 1-1992 (Американский национальный институт стандартов (ANSI) / Институт электричества и электронного инжиниринга (IEEE) C95. 1-1992)
- Institute of Electrical and Electronic Engineers (IEEE) C95. 1-1999 Edition (Институт электричества и электронного инжиниринга (IEEE) C95.1-редакция 1999 г.)
- National Council on Radiation Protection and Measurements (NCRP) of the United States, Report 86, 1986 (Национальный совет по защите от излучений и их измерению (NCRP), США, Отчет 86, 1986)

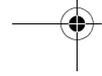
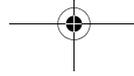


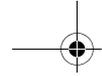


- International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) 1998 (Международная комиссия по защите от неионизирующих излучений (ICNIRP) 1998)
- National Radiological Protection Board of the United Kingdom 1995 (Национальный совет по защите от радиоизлучений, Великобритания, 1995)
- Ministry of Health (Canada) Safety Code 6. Limits of Human Exposure to Radiofrequency Electromagnetic Fields in the Frequency Range from 3 kHz to 300 GHz, 1999 (Министерство здравоохранения Канады, Safety Code 6. Пределы воздействия электромагнитных полей в диапазоне от 3 кГц до 300 ГГц на человека, 1999)
- Australian Communications Authority Radiocommunications (Electromagnetic Radiation - Human Exposure) Standard 1999 (applicable to wireless phones only) (Управление по контролю за радиосвязью Австралии (Электромагнитное излучение – воздействие на людей) Стандарт 1999, только для беспроводных телефонов)



Для обеспечения оптимального качества связи и соответствия стандартам безопасности, установленным в описанных выше документах, всегда следуйте следующим правилам:





Эксплуатация персонального устройства связи и воздействие электромагнитного излучения

Уход за антенной

Пользуйтесь только официально поставляемыми антеннами. Антенны с изменениями конструкции могут повредить телефон или привести к нарушению установленных законом норм.

НЕ держитесь за антенну работающего устройства. Это может привести к ухудшению качества связи и ненужному увеличению излучаемой мощности.

Работа с телефоном

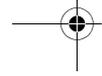
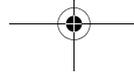
Персональное устройство связи приспособлено к работе в сочетании с телефонной гарнитурой. Устройство можно вставить в футляр, который крепится к поясному ремню, карману, сумке или куда-либо еще, после чего к нему следует подключить телефонную гарнитуру.

Ношение устройства

Для соблюдения установленных норм при ношении устройства связи на одежде всегда пользуйтесь поставляемыми компанией Моторола клипсами, держателями, футлярами или чехлами.

Пользование дополнительными принадлежностями, не одобренными компанией Моторола, может привести к нарушению норм воздействия электромагнитного излучения на человека. Если Вы не пользуетесь дополнительными принадлежностями, следите, чтобы антенна работающего устройства находилась не менее чем в 2,5 см от кожного покрова.

10 - Информация о безопасной эксплуатации и общая информация



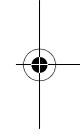
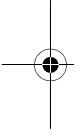


Дополнительные принадлежности, одобренные компанией Моторола

Список одобренных компанией Моторола дополнительных принадлежностей приведен в главе «Дополнительные принадлежности» настоящего Руководства.

Электромагнитные помехи и совместимость

Практически любой электронный прибор подвержен воздействию электромагнитных помех, если он недостаточно экранирован, имеет несоответствующую конструкцию или каким-либо другим способом не обеспечивает электромагнитную совместимость.



Запрет на использование сотовой связи

Если Вы увидите плакаты или объявления, запрещающие пользование персональными устройствами связи, выключите аппарат. Это позволит избежать влияния электромагнитных помех на чувствительное к электромагнитному излучению оборудование, которое часто используется в больницах и учреждениях здравоохранения.

В самолете

Выключайте устройство персональной связи на борту самолета, если этого требуют соответствующие инструкции. Пользование устройством должно производиться в строгом соответствии с правилами авиакомпании и требованиями экипажа.



Медицинские приборы

Кардиостимуляторы

По рекомендации Ассоциации производителей медицинского оборудования включенный сотовый телефон должен находиться не ближе чем в 15 см от кардиостимулятора, чтобы избежать сбоев в его работе. Эти рекомендации совпадают с исследованиями, проведенными независимыми медицинскими лабораториями и Центром беспроводных технологий (Wireless Technology Research).

Людам с вживленным кардиостимулятором рекомендуется:

- **ВСЕГДА** держать сотовый телефон на расстоянии не менее 15 см от кардиостимулятора;
- никогда не носить сотовый телефон в нагрудном кармане;
- при использовании держать телефон с правой стороны, если кардиостимулятор имплантирован слева, и наоборот, для сведения к минимуму возможных помех;
- при появлении малейших подозрений, что телефон как-то влияет на кардиостимулятор, немедленно **ВЫКЛЮЧИТЬ** телефон.

Слуховые аппараты

Иногда могут возникнуть затруднения при использовании цифрового беспроводного телефона и некоторых слуховых аппаратов. В этом случае следует обратиться за консультацией к производителю Вашего слухового аппарата и подобрать другую модель.



Другие медицинские приборы

Если Вы используете другие персональные медицинские приборы, проконсультируйтесь у врача или производителя этих приборов, надежно ли они экранированы от электромагнитных помех, создаваемых сотовыми телефонами.

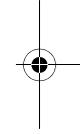
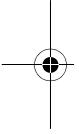
Общая информация по безопасной эксплуатации

В автомобиле

Соблюдайте правила пользования радиосвязью в автомобиле. Рекомендуем Вам следовать требованиям всех правил и инструкций.

Пользуясь телефоном в автомобиле, пожалуйста:

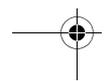
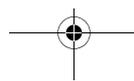
- Применяйте громкую связь, если она имеется.
- Сверните с дороги и остановитесь, прежде чем позвонить или ответить на вызов.

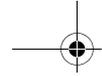


Предостережения

В автомобиле, оборудованном подушками безопасности

НИКОГДА не кладите никакие предметы, включая и устройства персональной радиосвязи, на панели, под которыми находятся подушки безопасности, или в зоне их раскрытия. Подушки безопасности срабатывают с огромной скоростью и всегда неожиданно. Если устройство связи или его принадлежности установлены неправильно и попадают в зону раскрытия подушек безопасности, это может привести к серьезным травмам при срабатывании системы безопасности.

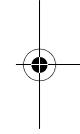
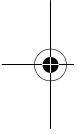




Потенциально взрывоопасные зоны

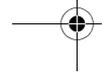
ВЫКЛЮЧАЙТЕ персональное устройство связи перед тем, как оказаться в зоне с потенциально взрывоопасной атмосферой, если только устройство не относится к классу «Подлинно безопасных» (Intrinsically Safe), например, сертифицировано как Factory Mutual, CSA или UL Approved. В подобных зонах не следует отсоединять батарею, устанавливать или заряжать её. Искры от батареи в таком месте способны вызвать взрыв или пожар, что может повлечь за собой травмы и даже человеческие жертвы.

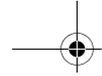
К районам с потенциально взрывоопасной атмосферой относятся: заправочные станции, подпалубные пространства на судах, предприятия или установки для транспортировки и хранения топлива или химикатов, места, где воздух содержит химикаты или твердые частицы, такие, как зерно, пыль или металлический порошок; а также любые другие места, где Вам обычно советуют выключать двигатель автомобиля. Районы с потенциально взрывоопасной атмосферой часто, но не всегда, хорошо маркируются.



В зоне проведения взрывных работ

Во избежание помех взрывным работам **ВЫКЛЮЧАЙТЕ** телефон в зоне взрывных работ или в местах, отмеченных плакатами «Запрещено пользоваться двусторонней радиосвязью». Соблюдайте требования знаков и инструкций.





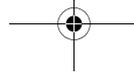
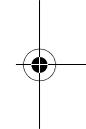
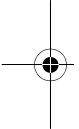
Условия безопасной эксплуатации

Антенны

Не пользуйтесь устройством персональной связи с поврежденной антенной. Касание кожи такой антенной может вызвать небольшой ожог.

Батареи

Любые батареи могут оказаться причиной повреждений, ран или ожогов, если токопроводящие предметы, например, ювелирные изделия, ключи или цепочки, замкнут клеммы батареи. Металлический предмет, вызвавший короткое замыкание, может сильно нагреться. Будьте осторожны при обращении с заряженной батареей, особенно если она лежит в кармане, бумажнике или коробке вместе с металлическими предметами.



Заявление о соответствии директивам Европейского Союза

Компания Motorola настоящим удостоверяет, что данный продукт находится в соответствии со следующими документами:



- Основными требованиями и прочими релевантными положениями Директивы 1999/5/ЕС
- Всеми другими релевантными Директивами ЕС

IMEI: 350034/40/394721/9

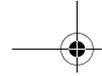
CE0168

Тип: MC2-41H14

Номер
утверждения
продукта

Выше показано, как выглядит типичный Номер утверждения продукта.

Вы можете найти Декларацию о соответствии (ДОС) Вашего продукта Директиве 1999/5/ЕС (Директиве R&TTE) в Интернет по адресу www.motorola.com/rtte - чтобы найти нужную ДОС, введите в строку поиска этого Web-сайта Номер утверждения с этикетки Вашего продукта.

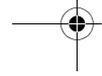
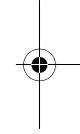
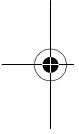


Гарантийные условия Motorola

ПАМЯТКА

Настоящим компания MOTOROLA гарантирует реализацию прав потребителя, предусмотренных местным законодательством на территории России и стран СНГ. Потребитель имеет право безвозмездно отремонтировать Изделие в авторизованном сервисном центре MOTOROLA, если в изделии в гарантийный период проявился производственный или конструктивный дефект. Потребитель имеет право на сервисное обслуживание изделия в течение срока службы изделия. Потребитель, также, имеет все другие права, предусмотренные законодательством Российской Федерации и законодательством стран СНГ. В соответствии с законодательством Российской Федерации и законодательством стран СНГ компания MOTOROLA определяет:

- **срок службы изделия** – 24 (двадцать четыре) месяца с месяца производства, включая месяц производства;
- **гарантийный срок на основное изделие** – 18 (восемнадцать) месяцев с месяца производства, включая месяц производства;
- **гарантийный срок на комплектующие изделия** – 12 (двенадцать) месяцев с месяца производства, включая месяц производства;





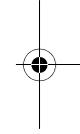
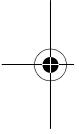
- **срок устранения дефекта в сервисном центре** - компания MOTOROLA сделает все возможное для устранения дефекта в срок не более двадцати рабочих дней.

Компания MOTOROLA назначает авторизованные сервисные центры для проведения сервисного обслуживания.

Изготовитель (авторизованный сервисный центр) имеет право отказать в обслуживании не сертифицированного оборудования (см. пункт УСЛОВИЯ)

Компания MOTOROLA ни в каком случае не несет ответственности по претензиям в отношении ущерба или потери данных, превышающим стоимость Изделия, а также по претензиям в отношении случайного, специального или последовавшего ущерба*, вызванного использованием или невозможностью использования Изделия, в пределах, допускаемых законом.

Данная гарантия не влияет на установленные законом права потребителя, такие как гарантия удовлетворительного качества и соответствие предназначению, для которого при нормальных условиях и сервисном обслуживании используются аналогичные изделия, а также на любые Ваши права в отношении продавца Изделий, вытекающие из факта покупки и договора купли-продажи.



*) включая без ограничений невозможность использования, потерю времени, потерю данных, неудобства, коммерческие потери, потерянную прибыль или потерянные сбережения.



Как я могу получить гарантийное обслуживание?

Во всех случаях возмещение претензий и/или сервисное обслуживание производит авторизованный сервисный центр компании MOTOROLA. Кроме того, Вы можете получить дополнительную информацию о гарантийном обслуживании, обратившись в отдел поддержки пользователей Вашего оператора сотовой связи или в центр поддержки компании MOTOROLA, по телефонному номеру, указанному для Вашей страны ниже.

Чтобы получить сервисное обслуживание, Вы должны вернуть авторизованному сервисному центру компании MOTOROLA Ваше персональное устройство связи и/или дополнительные принадлежности, работа которых вызывает претензии. Пожалуйста, не забывайте извлекать из изделий любые дополнительные элементы, такие как SIM-карточки. В случае установки оборудования в автомобиле последний необходимо подогнать в Авторизованный сервисный центр, поскольку анализ любой проблемы может потребовать комплексной проверки всего установленного оборудования.

Чтобы иметь право на гарантийное обслуживание, Вы должны предъявить чек на покупку или аналогичный документ, подтверждающий факт покупки и её дату, а также предъявить заполненный оригинальный гарантийный талон MOTOROLA с печатью продавца, который входил в комплект

поставки данного Изделия. На телефоне должен ясно читаться исходный электронный серийный номер (IMEI) и механический серийный номер [MSN]. Эта информация присутствует при покупке Изделия.

Условия

Гарантийные обязательства MOTOROLA могут утратить свою силу в случае:

- повреждения, вызванного механическим, электрическим или тепловым воздействием, воздействием жидкостей или концентрированных паров;
- повреждения, вызванного неправильной эксплуатацией, в том числе, эксплуатацией совместно со вспомогательным оборудованием, не рекомендованным компанией MOTOROLA;
- несанкционированного вскрытия, ремонта, изменения программного обеспечения;
- в других случаях, предусмотренных местным законодательством;
- серийные номера Изделия были изменены, стерты, скопированы, удалены или сделаны нечитаемыми. Компания Моторола оставляет за собой право отказа в бесплатном сервисном обслуживании в случае, если запрошенные документы не могут быть предоставлены или информация является неполной, нечитаемой или не соответствует заводским записям.

Компания MOTOROLA не несет ответственности за любые проблемы или ущерб, вызванные

присоединением или подключением к Изделию любого вспомогательного оборудования, не поставляемого компанией MOTOROLA, а также за работу оборудования производства компании MOTOROLA с любым вспомогательным оборудованием. Любое такое дополнительное оборудование полностью не подпадает под действие данной гарантии.

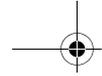
Компания MOTOROLA делегирует полномочия на проведение экспертизы на наличие производственных, конструктивных дефектов и соответствие функциональных характеристик изделия авторизованным сервисным центрам MOTOROLA. Адреса сервисных центров Вы можете узнать на официальном сайте www.motorola.ru, в справочной службе Вашего оператора и у фирм-продавцов.

Гарантийный срок на изделие продлевается на период, в течение которого авторизованный сервисный центр MOTOROLA выполняет гарантийный ремонт изделия.

Просим сохранять документы, подтверждающие факт и даты ремонта в авторизованных сервисных центрах.

Представительство компании MOTOROLA в России и странах СНГ:

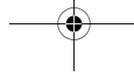
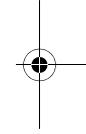
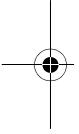
MOTOROLA GmbH
123056, Москва, ул. Гашека,
дом 7, стр.1, Дукат-II Place
Тел.: +7 (095) 785-0150
Факс: +7 (095) 785-0181
Тел.: +7 (095) 785-0152 – справочно-
информационный номер телефона
авторизованных сервис-центров MOTOROLA



Когда гарантия не действует

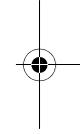
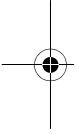
Данная гарантия недействительна, если дефект вызван механическим повреждением, неправильным использованием, умышленной порчей, небрежным обращением, а также если изменения конструкции или его ремонт выполнены не уполномоченными компанией Моторола лицами.

- 1** Дефекты или ущерб стали следствием использования Изделия не по назначению.
- 2** Дефекты или ущерб возникли вследствие неправильного использования, подключения к несовместимым источникам, несчастного случая или небрежности.
- 3** Дефекты или ущерб возникли в результате неправильного тестирования, обращения, обслуживания, установки, настройки, пользования неавторизованным программным обеспечением или внесения в его конструкцию любых изменений или модификаций.
- 4** Поломки или повреждения антенн не вызваны непосредственно дефектами материалов или отделки.
- 5** Изделия разбирались или подвергались ремонту с целью злонамеренно изменить рабочие характеристики или избежать правильной проверки и тестирования при оценке правомерности предъявляемых претензий.

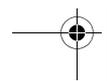
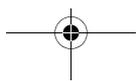


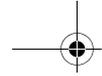


- 6 Дефекты или ущерб имели причиной диапазон, размер зоны обслуживания, доступность, уровень обслуживания или работу системы сотовой связи, за которые отвечает компания-оператор.
- 7 Дефекты или ущерб возникли в результате попадания в аппарат влаги, жидкости или остатков пищи.
- 8 Витые кабели управляющего блока Изделия растянуты или оторван разъем.
- 9 Пластиковые поверхности и все прочие открытые части поцарапаны или повреждены в результате нормального использования.
- 10 Кожаные чехлы имеют повреждения (на них распространяется собственная гарантия производителя чехлов).
- 11 Изделия сдавались в аренду на временной основе.
- 12 Периодическое обслуживание и ремонт или замена комплектующих, вызванные износом в обычных условиях работы.



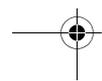
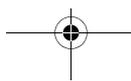
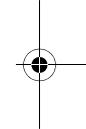
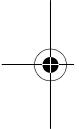
Примечание. *Время разговора, время работы в дежурном режиме и полный срок службы используемой в Персональном устройстве связи аккумуляторной батареи Моторола зависят от условий эксплуатации и конфигурации сотовой сети.*

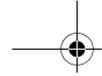




Гарантия на аккумуляторные батареи MOTOROLA нарушается, если:

- (i) для зарядки батарей используются зарядные устройства, отличные от одобренных компанией Моторола к использованию с данной батареей.
- (ii) изоляционный слой батареи нарушен или имеет следы вмешательства.
- (iii) батарея использовалась в оборудовании или в целях, отличных от нормального использования батареи в соответствующем сотовом телефоне.





Введение

Комплект поставки

В комплект поставки цифрового мобильного телефона обычно входят аккумуляторная батарея и зарядное устройство. Можно использовать и другие дополнительные принадлежности, расширяющие возможности телефона.

Об этом руководстве

Руководство пользователя поможет вам ознакомиться с мобильным телефоном Motorola.

Примечание. Также может быть доступно справочное руководство с более подробным описанием возможностей телефона.

Чтобы заказать это справочное руководство или еще одну копию данного руководства пользователя, посетите сайт компании Motorola по адресу:

<http://hellomoto.com>



Дополнительные функции



Таким значком отмечены дополнительные функции, зависящие от сети, SIM-карты или условий подписки, которые могут поддерживаться не всеми операторами сотовой связи и не во всех регионах. За дополнительными сведениями следует обратиться к своему оператору сотовой связи.

Дополнительные принадлежности



Таким значком отмечены функции, для использования которых необходимы дополнительные принадлежности Motorola Original™.

Установка SIM-карты

На SIM-карточке (Subscriber Identity Module - модуль идентификации абонента) записан номер телефона и сведения об используемых службах, а также имеется память для записей справочника и коротких сообщений.

Внимание! Не сгибайте и не царапайте SIM-карту. Оберегайте ее от воздействия статического электричества, воды и грязи.

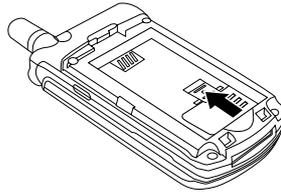
Инструкции

- 1 При необходимости сдвиньте защелку отсека батареи и снимите крышку.

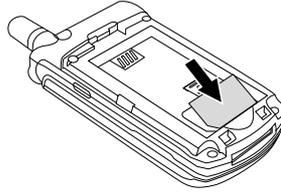


Инструкции

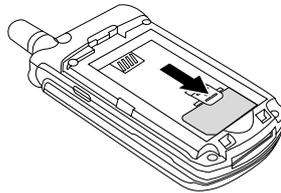
- 2** Сдвиньте защёлку SIM-карточки.



- 3** Вставьте SIM-карточку в гнездо так, чтобы срезанный угол находился внизу слева, а золотая пластина была обращена вниз.



- 4** Сдвиньте защёлку SIM-карточки вниз, чтобы зафиксировать карточку.



Установка батареи

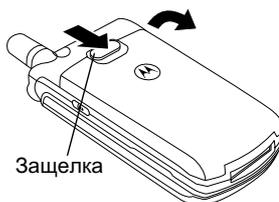
Чтобы пользоваться телефоном, сначала нужно установить и зарядить батарею.



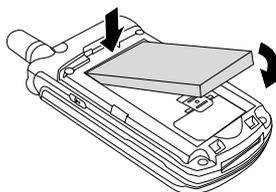
Данный телефон рассчитан на использование только тех батарей и дополнительных принадлежностей, которые имеют маркировку Motorola Original. Неиспользуемую батарею рекомендуется хранить в защитном футляре.

Инструкции

- 1 Извлеките батарею из пластикового футляра.
- 2 Сдвиньте защелку отсека батареи и снимите крышку.

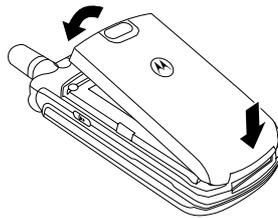


- 3 Вставьте батарею в отсек в направлении, указанном стрелкой, **под выступ** в верхней части, а затем нажмите на противоположный конец батареи.



Инструкции

- 4 Вставьте нижний край крышки отсека батареи в основание телефона, и нажмите на крышку, чтобы она со щелчком встала на место.

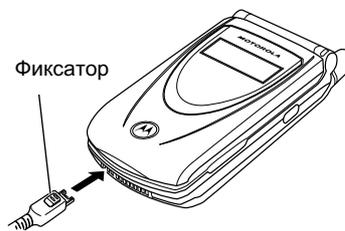


Зарядка батареи

Батареи поставляются частично заряженными. Перед использованием телефона необходимо установить и зарядить батарея, следуя приведенным ниже инструкциям. Для некоторых типов батарей максимальная емкость достигается после нескольких циклов заряда/разряда.

Инструкции

- 1 Подсоедините портативное зарядное устройство к телефону так, чтобы фиксатор разъема был сверху.



- 2 Включите зарядное устройство в розетку электропитания.



Инструкции

3 Когда батарея на дисплее телефона покажет, что батарея полностью заряжена (*Зарядка завершена*), нажмите фиксатор и извлеките из телефона разъем зарядного устройства.

***Примечание.** При зарядке батареи индикатор в правом верхнем углу дисплея показывает уровень заряда.*

Использование батареи

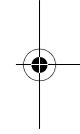
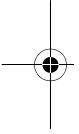
Эксплуатационные качества батареи зависят от многих факторов, в том числе от конфигурации сети сотового оператора, уровня сигнала, температуры окружающей среды, настроек и включенных функций телефона, таких как голосовые возможности, передача данных и т. п.

Уход за батареей

Внимание! Во избежание ожогов и иных травм не допускайте соприкосновения металлических предметов с клеммами батареи – это может привести к короткому замыканию.

Как добиться максимального использования емкости батареи:

- Используйте батареи и зарядные устройства только марки Motorola Original™. Гарантийными условиями не предусмотрено возмещение ущерба, вызванного использованием батарей и зарядных устройств иных типов (произведенных не компанией Motorola).



- Новые батареи, хранившиеся в течение длительного периода времени, могут заряжаться дольше обычного.
- Заряжать батареи следует при комнатной или близкой к ней температуре.
- Не подвергайте батареи воздействию температур ниже $-10\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($14\text{ }^{\circ}\text{F}$) и выше $45\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($113\text{ }^{\circ}\text{F}$). Выходя из автомобиля, всегда берите телефон с собой.
- Если не планируется использовать батарею в течение некоторого времени, храните его в разряженном состоянии в прохладном, темном и сухом месте, например в холодильнике.
- При продолжительном использовании батарея постепенно изнашивается, поэтому заряжается все дольше и дольше. Это нормальное явление. Если при регулярной подзарядке батареи время разговора уменьшается или увеличивается время зарядки, то, возможно, пора приобрести новую батарею.

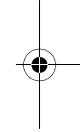
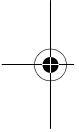


При утилизации батарей следует соблюдать действующие правила. По возможности батареи следует сдать на переработку. Тип батареи обозначен на ее этикетке. Узнайте, где находится ближайший центр утилизации отходов. Ни в коем случае не бросайте батарею в огонь, она может взорваться.



Продление времени работы батареи

- **Отключите индикатор состояния**
См. стр. 56.
- **Отключите заставку**
См. стр. 65.
- **Реже пользуйтесь функциями с частыми нажатиями на клавиши**
Операции, при которых активно используется клавиатура (например игры, обмен сообщениями), снижают время работы телефона в режиме ожидания и в режиме разговора.
- **Отключите подсветку дисплея**
См. стр. 67.
- **Включите режим экономии заряда батареи**
См. стр. 63.



Замена сменных панелей



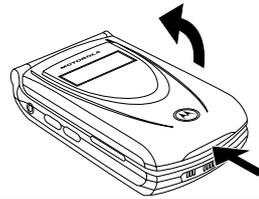
Для изменения внешнего вида телефона можно заменять верхние панели крышки и отсека батареи. Имеется множество наборов передних и задних панелей различных цветов и дизайна.

Данный телефон рассчитан только на использование дополнительных принадлежностей, имеющих маркировку Motorola Original. Сменные панели можно приобрести в розничных магазинах, торгующих продукцией Motorola.

Как снять панель крышки:

Инструкции

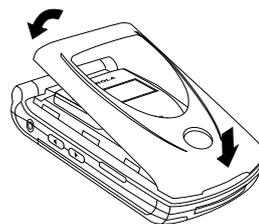
Подцепите панель крышки ногтём и снимите её с телефона.



Как установить панель крышки

Инструкции

Вставьте выступы нижнего края панели в пазы у основания телефона, затем нажмите на панель, чтобы она со щелчком встала на место.

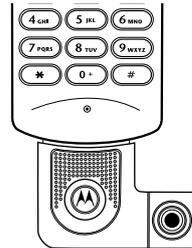


Подключение камеры



Подключите цифровую камеру Motorola Original™ к гнезду порта для дополнительных принадлежностей в нижней части телефона, как показано на рисунке.

Инструкции по съемке и отправке фотографий находятся на стр. 82.



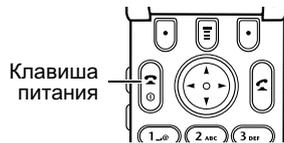
Как включить телефон

Инструкции

- 1 Откройте телефон
- 2 Нажмите и удерживайте клавишу 

Результат

открытие клавиатуры
включение телефона



- 3 При необходимости введите PIN-код SIM-карты, затем нажмите клавишу ОК 

разблокирование SIM-карточки

Внимание! Если три раза подряд ввести неверный PIN-код, то SIM-карта будет заблокирована, а на дисплее появится сообщение **SIM Blocked**.

Инструкции

4 При необходимости введите четырехзначный код разблокирования, затем нажмите клавишу **OK** (☑)

Результат

разблокирование телефона

Регулировка громкости

Клавиши регулировки громкости выполняют следующие функции:

- увеличение и уменьшение громкости динамика во время разговора;
- увеличение и уменьшение громкости звонка в режиме ожидания (крышка должна быть открыта);

Совет. Чтобы переключиться на вибровывоз, при минимальном уровне громкости звонка один раз нажмите на клавишу уменьшения громкости. Чтобы переключиться на бесшумное оповещение, нажмите эту клавишу ещё раз. Нажатие клавиши увеличения громкости звонка приводит к переключению на вибровывоз, а затем на оповещение звонком.

- отключение оповещения о входящем вызове.



Как позвонить

Клавиша	Результат
1 клавиши телефона	набор номера телефона Совет. В случае ошибки нажмите УДАЛИТЬ (⌫), чтобы удалить последнюю цифру, или нажмите и удерживайте УДАЛИТЬ (⌫), чтобы удалить все введенные цифры.
2 	вызов
3 	прекращение разговора и завершение вызова

Ответ на вызов

При приеме вызова телефон звонит и/или вибрирует, а на дисплее появляется сообщение о поступившем вызове.

Клавиша	Результат
1  или ОТВЕТ (⌂)	ответ на вызов
2 	прекращение разговора и завершение вызова

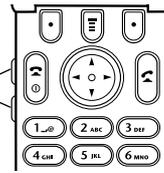
Совет. Чтобы ответить на вызов, просто откройте откидную крышку, если включена соответствующая функция. (Чтобы включить ее, нажмите **⌂** > **Параметры** > **Настройка In-Call** > **Параметры ответа** > **Открыть для ответа**).

Примечание. Если телефон заблокирован, то для ответа на вызов его необходимо разблокировать.

Как изменить сигнал оповещения

Когда откидная крышка открыта, нажмите клавишу уменьшения громкости, чтобы включить другой способ оповещения о входящем вызове и других событиях: вибровывоз, затем бесшумное оповещение. Нажмите клавишу увеличения громкости, чтобы восстановить оповещение звонком.

Клавиши громкости



Просмотр своего телефонного номера

Чтобы увидеть свой телефонный номер, в режиме ожидания нажмите .

Во время разговора нажмите > Мои тел. номера.

Примечание. Эта функция работает только в том случае, если Ваш номер телефона записан на SIM-карточке. Инструкции о том, как записать свой телефонный номер в SIM-карточку, см. на стр. 61. Если Вы не знаете свой номер телефона, обратитесь к оператору сотовой связи.

Как пользоваться телефоном

Схему основных функций телефона см. на стр.1.

Дисплей

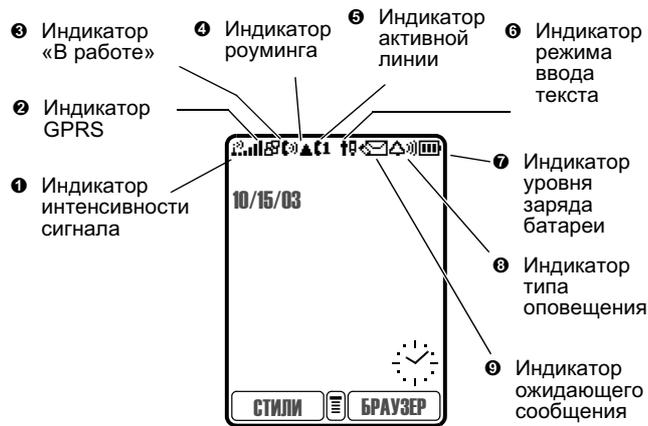
Дежурный режим (показан ниже) — это стандартное состояние телефона, когда Вы не звоните и не используете меню.



Индикатор  (меню) в центре нижней части дисплея указывает на возможность нажать на клавишу меню , чтобы открыть главное меню и увидеть другие функции.

Надписи в нижних углах дисплея обозначают текущие функции программных клавиш. Чтобы выполнить функцию, присвоенную левой или правой надписи, нажмите соответственно левую  или правую  программную клавишу.

В верхней части дисплея расположен ряд индикаторов состояния.



1 Индикатор силы сигнала. Интенсивность сигнала сотовой сети показывается в виде вертикальных полосок. Если отображается индикатор  (нет сигнала), отправка и прием вызовов невозможны.



2 Индикатор GPRS. Показывает, что в настоящий момент используется высокоскоростное подключение GPRS.

3 Индикатор «В работе». Отображается во время вызова.



4 Индикатор роуминга. Отображается, когда телефон используется в сети сотовой связи, отличной от базовой.



5 Индикатор активной линии.

■ Показывает текущую активную телефонную линию.



6 Индикатор режима ввода текста.

■ Показывает текущий режим при вводе текста.

7 Индикатор уровня заряда батареи. Уровень заряда батареи отображается в виде вертикальных полосок. Если раздается сигнал оповещения о низком уровне заряда, а на дисплее отображается сообщение *Батарея разряжена*, то батарею необходимо зарядить.

8 Индикатор типа оповещения. Показывает выбранный тип оповещения.

△ = громкий звонок

△ = тихий звонок

⊞ = вибровывоз

⊞△ = звонок и вибровывоз

△ = бесшумный



9 Индикатор ожидающего сообщения

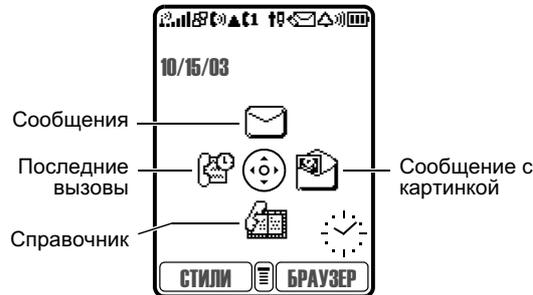
■ Отображается при получении текстового сообщения.

4-х позиционная клавиша перемещения

Четырёхпозиционная клавиша (⊕) служит для перемещения по меню, для настройки параметров, а также используется в играх. В режиме ожидания с помощью клавиши ⊕ выберите одну из пиктограмм функций меню.

Совет. Основные направления перемещения по меню - вниз и вверх. Перемещение вправо и влево используется для настройки параметров, просмотра ежедневника и редактирования текста.

При неактивном дисплее нажмите клавишу ⊕, чтобы временно показать 4 пиктограммы функций меню:



Когда пиктограммы функций меню видны на неактивном дисплее, можно выбрать одну из них, нажимая навигационную клавишу-джойстик (⊕) слева, справа, вверху или внизу. Спустя пять секунд пиктограммы функций меню исчезают, открывая полностью фоновое изображение.

Как пользоваться меню

Чтобы перейти в главное меню, нажмите клавишу  в режиме ожидания.

Клавиша меню

Вход в меню или подменю, когда символ  виден в центре нижней части дисплея.

Правая программная клавиша

Выполняет функцию, которая отображается в нижнем правом углу дисплея (обычно это команда **ВЫБОР**).

Текущий выбор.

Левая программная клавиша

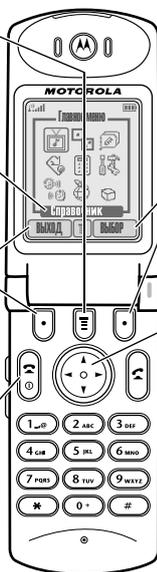
Выполняет функцию, которая отображается в нижнем левом углу дисплея (обычно **ВЫХОД** или **НАЗАД**).

4-х позиционная клавиша перемещения

Перемещение **вверх** и **вниз** по меню и спискам. Перемещение **влево** и **вправо** для циклического перебора и выбора параметров выделенного пункта меню. Чтобы выбрать пиктограмму меню, нажмите стрелку **вверх**, **вниз**, **влево** или **вправо**, в режиме ожидания.

Клавиша завершения

Выход из системы меню без сохранения изменений, возврат в дежурный режим.



Чтобы выбрать в главном меню пиктограмму, нажмите клавишу . Чтобы просмотреть дополнительные функции меню, выберите дополнительные . Приведенные далее пиктограммы обозначают функции, которые могут быть доступны в главном меню; их наличие зависит от набора услуг, предоставляемых оператором сотовой связи.

Пикто- грамма меню	Функция	Пикто- грамма меню	Функция
	Медиа-центр		Игры и приложения
	Калькулятор		Метки
	Обмен		Параметры
	дополнительных		WEB.ACC
	Доступ в сеть		Службы
	Сообщения		Справочник
	Послед. вызовы		Ежедневник
	Стили звонка		

Выбор функции меню

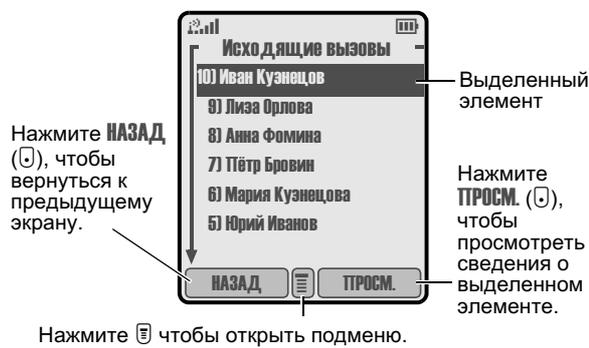
В данном руководстве описано, как перейти к нужной функции меню в режиме ожидания (см. стр. 38):

Поиск функции  > дополнительных
 > Справочник

В данном примере предлагается в режиме ожидания нажать клавишу , найти и выбрать в главном меню **дополнительных** () , а затем найти и выбрать **Справочник**. Для перемещения пользуйтесь навигационной клавишей , а для выбора функций, отображаемых в левом и правом углах дисплея, пользуйтесь программными клавишами - соответственно, левой и правой ().

Выбор параметра

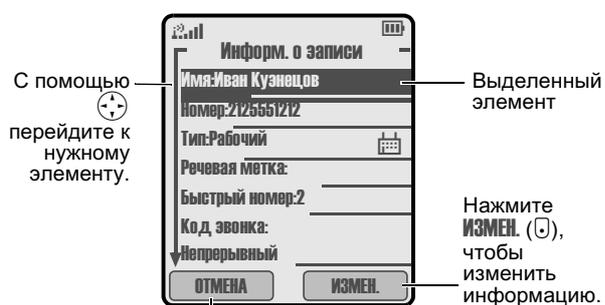
При использовании некоторых функций требуется выбрать параметра из списка.



- Нажимая ↑/↓, прокрутите список вверх или вниз до нужного пункта.
- Если список нумерованный, нажмите клавишу с соответствующей цифрой.
- Если список алфавитный, нажмите клавишу несколько раз, чтобы пройти по всем буквам, соответствующим данной клавише, и выбрать наиболее близкий по алфавиту элемент списка.

Ввод информации

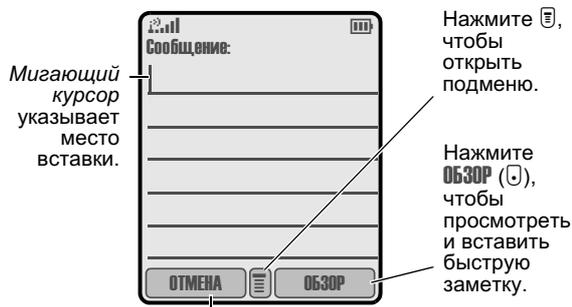
При использовании некоторых функций требуется вводить различную информацию.



Нажмите **ОТМЕНА** (ОТМЕНА), чтобы выйти без сохранения изменений. **ГОТОВО** (ГОТОВО) отображается при вводе или изменении информации.

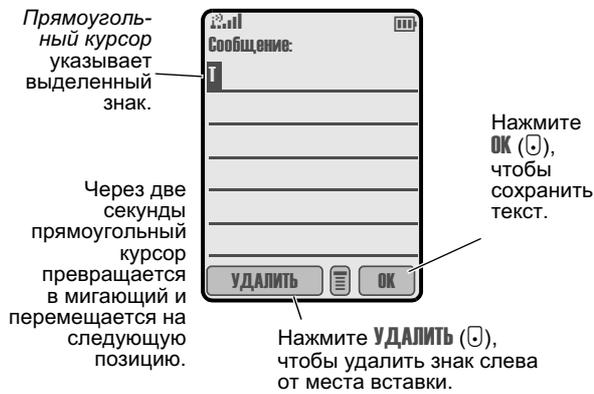
- Введите с клавиатуры цифры или текст.
- Если для элемента предусмотрен список параметров, нажимайте \leftarrow влево или \rightarrow вправо, чтобы просмотреть список и выбрать нужный.
- Если для элемента предусмотрен выбор числового значения, нажмите цифровую клавишу, чтобы установить нужное его.
- Чтобы отказаться от сохранения изменений после ввода или изменения данных, нажмите ⏏ для выхода без сохранения изменений.

Центр сообщений - это инструмент для составления и отправки текстовых сообщений. *Мигающий курсор* указывает место ввода текста:



Нажмите **ОТМЕНА** (⏩), чтобы выйти без сохранения изменений.

При вводе текста стандартным способом (см. стр. 48), мигающий курсор становится *прямоугольным*; меняются и функции программных клавиш.



Ввод текста

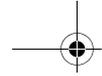
Различные способы ввода текста упрощают ввод в телефон имен, номеров и текстовых сообщений.

Выбор режима ввода текста

Чтобы выбрать режим ввода текста, нажмите клавишу  > **Способ ввода** при работе с любой функцией ввода текста.

- | | |
|-----------------|---|
| TAP | Интеллектуальный ввод слов при наборе букв с клавиатуры.
См. стр. 50. |
| TAP | Ввод букв, цифр и символов с помощью одного или нескольких нажатий на клавиши телефона.
См. стр. 48. |
| Числовой | Ввод цифр. |
| Символ | Ввод символов. См. стр. 54. |
| Обзор | Просмотр справочника и списков последних вызовов для выбора нужного имени или номера. |

Примечание. *Выбранный режим ввода текста сохраняется, пока не будет выбран другой режим.*

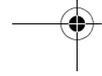
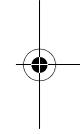
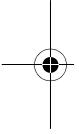


Стандартный режим ввода

Это стандартный режим ввода текста.

Выберите  > **Способ ввода** при работе с любой функцией, где вводится текст, а затем выберите команду **TAP**.

Клавиша	Результат
1 Нажмите цифровую клавишу один или несколько раз	ввод буквы, цифры или символа, перечисленных в разделе «Таблица символов» на стр. 50
2 Цифровые клавиши	ввод остальных знаков
3 OK ()	сохранение введенного текста



Общие правила ввода текста

Многократное нажатие одной клавиши позволяет циклически перебирать все соответствующие ей знаки. См. «Таблица символов» на стр. 50.



- Если в течение двух секунд не будет нажата ни одна клавиша, то выделенный прямоугольным курсором символ будет принят, а курсор переместится в следующую позицию.
- Первая буква каждого предложения автоматически вводится как прописная. (Чтобы принудительно заменить прописную букву строчной, нажмите  вниз, когда символ выделен прямоугольным курсором.)

Таблица символов

Используйте данную таблицу при вводе текста стандартным способом.

1	пробел, . 1 ? ! , @ _ & : : " - () ' % €
2 abc	a b c 2 a б в г
3 def	d e f 3 д е ж з
4 ghi	g h i 4 и й к л
5 jkl	j k l 5 м н о п
6 mno	m n o 6 р с т у
7 pqrs	p q r s 7 ф х ц ч
8 tuv	t u v 8 ш щ ы ь
9 wxyz	w x y z 9 э ю я
0	+ - 0 * / \ + > < # &

Примечание. Приведенная выше таблица может полностью не соответствовать набору символов в вашем телефоне, т.к. все официальные модели аппаратов Motorola, поставляемые на рынки России и стран СНГ, поддерживают также русские буквы, в соответствии с символами на клавиатуре.

Интеллектуальный ввод текста с использованием средств iTAP™

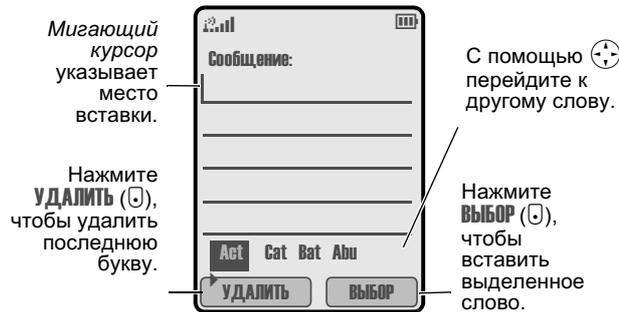
Средство iTAP™ реализует метод интеллектуального ввода текста, позволяющий вводить слово нажатием лишь одной клавиши.

Выберите  > **Способ ввода** при работе с любой функцией, где вводится текст, а затем выберите команду **iTAP**.

Ввод слов

Инструкции	Результат
1 Нажмите цифровую клавишу один раз	ввод первой буквы слова В нижней части дисплея появятся все буквы, соответствующие нажатой клавише.
2 Нажмите цифровые клавиши (по одной для каждой буквы)	ввод остальной части слова В нижней части дисплея отображаются альтернативные слова и сочетания букв. Эти варианты обновляются при нажатии очередной клавиши.
3 Нажмите 	выделение нужного слова
4 Нажмите ВЫБОР ()	ввод слова в позицию мигающего курсора После слова автоматически вставляется пробел.

Например, чтобы написать слово «act», нажмите **2** **2** **8**. На дисплее появится следующее:



Ввод новых слов

Вы можете ввести слово, которое не распознается средствами iTAP. Если слово не отображается:

Инструкции	Результат
1 Нажмите УДАЛИТЬ (C) один или несколько раз	удаление одной или нескольких букв, пока не появится комбинация букв, совпадающая с началом слова
2 Нажмите (D)	выделение буквы или комбинации букв
3 Нажмите ВЫБОР (C), затем нажмите (D) влево	сдвиг курсора влево и «фиксация» выделенной части слова
4 Продолжайте вводить буквы и выделять комбинации букв	завершение ввода слова



Телефон запомнит новое слово и включит его в список слов. Когда память, в которой хранятся новые слова, переполнится, то по мере добавления новых слов будут удаляться самые старые слова.

Ввод знаков препинания

Клавиша

или

Результат

ввод знака препинания или иного знака, как показано в «Таблица символов» на стр. 50

Использование прописных букв

Первый символ первого слова предложения автоматически преобразуется в прописной, а следующие символы - в строчные.

Клавиша

вверх или вниз

Результат

выбор одного из режимов написания слов: первая буква прописная, все буквы прописные или все буквы строчные

Ввод чисел

Инструкции

- 1 Введите первую цифру и выделите ее

Результат

перевод программы iTAP в режим ввода цифр

Инструкции

Результат

2 Нажимайте цифровые клавиши

добавление остальных цифр числа

3 Нажмите **ВЫБОР** (☐)

ввод числа в позицию мигающего курсора

Удаление букв и слов

Установите курсор справа от текста, который нужно удалить, а затем выполните одну из следующих операций:

Инструкции	Результат
Нажмите УДАЛИТЬ (☐)	удаление букв по одной
Удерживайте УДАЛИТЬ (☐)	удаление всего сообщения

Использование символьного режима

В телефоне имеется дополнительный способ ввода символов в текстовое сообщение. Выберите **☐** > **Способ ввода** при работе с любой функцией, где вводится текст, а затем выберите команду **Символ**.

Инструкции

Результат

1 Нажмите цифровую клавишу один раз

отображение имеющихся символов в нижней части дисплея

См. «Таблица символов» на стр. 55.

Инструкции

2 Нажмите 

или

Нажмите цифровую клавишу несколько раз

Результат

выделение нужного символа

3 Нажмите **ВЫБОР** ()

ввод символа в позицию мигающего курсора

Таблица символов

Используйте данную таблицу для справки при вводе текста в символьном режиме.

	пробел . ? ! , @ _ & ~ : ; " - () ' ï ÿ % j \$ ¡ ¢ €
	@ _ \
	/ : ;
	" & '
	() [] { }
	ï ÿ ~
	< > =
	\$ j \$ ¡ ¢ €
	# % *
	+ - x * / = > < # §

Использование индикатора состояния

Индикатор состояния указывает на входящий вызов или сообщение, а также на использование роуминга (работа вне базовой сети).



Индикатор	Состояние
чередование красного и зеленого	входящий вызов
мигающий зеленый	работа, базовая система
мигающий желтый	роуминг, система, отличная от базовой
мигающий красный	не обслуживается

Индикатор состояния можно отключить, что позволит увеличить время работы телефона в режиме *ожидания* (время, в течение которого батарея способна обеспечивать работу включенного, но не используемого телефона).

Как включить или отключить индикатор состояния

Поиск функции

- > Параметры
- > Исходная настройка
- > Индикатор сост.

Внешний дисплей

Когда откидная крышка телефона закрыта, на внешнем дисплее отображаются время, дата и сведения о состоянии телефона. Кроме того, на нем отображаются уведомления о поступающих вызовах и других событиях. Описание индикаторов состояния на внешнем дисплее см. на стр. 39.

Блокировка и разблокирование телефона

Телефон можно либо заблокировать вручную, либо настроить на автоматическую блокировку при выключении.

Чтобы разблокировать телефон, нужно ввести код разблокирования. Блокированный телефон будет по-прежнему звонить или вибрировать при поступлении вызовов или сообщений, однако *ответить на вызов можно только после разблокирования телефона.*

Телефон можно настроить так, чтобы экстренные вызовы выполнялись даже в заблокированном состоянии. Дополнительные сведения см. на стр. 71.

Блокировка телефона вручную

Поиск функции  > Параметры
 > Защита
 > Блокир. телефона
 > Заблокировать

Клавиша	Результат
1 клавиши телефона	ввод кода разблокирования



Клавиша	Результат
2 ОК (⏏)	блокировка телефона

Разблокирование телефона

Совет. На заводе установлен код разблокирования 1234. Многие операторы сотовой связи заменяют заводской код разблокирования на последние четыре цифры номера телефона.

При получении запроса **Введ. код разбл.:**

Клавиша	Результат
1 клавиши телефона	ввод кода разблокирования
2 ОК (⏏)	разблокирование телефона

Настройка автоматической блокировки телефона

Вы можете настроить телефон так, чтобы он автоматически блокировался при выключении:

Поиск функции	☰ > Параметры
	> Защита
	> Блокир. телефона
	> Автом. блокировка
	> Вкл.

Клавиша	Результат
1 клавиши телефона	ввод кода разблокирования
2 ОК (⏏)	включение автоматической блокировки





Изменение кода, PIN-кода и пароля

На заводе устанавливается четырехзначный код разблокирования 1234 и шестизначный защитный код 000000. Оператор сотовой связи может изменить эти значения до того, как Вы начнете пользоваться телефоном.

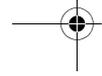
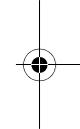
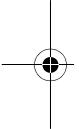
Если Ваш оператор *не* изменил эти коды, рекомендуется изменить их, чтобы другие пользователи не могли получить доступ к Вашей личной информации. Код разблокирования должен содержать четыре цифры, а защитный код - шесть цифр.

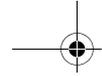
Вы также можете изменить PIN-код SIM-карты, код PIN2 и пароль запрета вызовов.

Как изменить код или пароль:

Поиск функции

-  > **Параметры**
- > **Защита**
- > **Новые пароли**



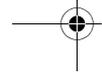
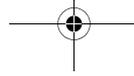
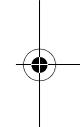
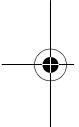


Если Вы забыли код, PIN-код или пароль

Если Вы забыли свой защитный код, PIN-код SIM-карточки, код PIN2 или пароль запрета вызовов, обратитесь к своему оператору сотовой связи.

Если Вы забыли свой код разблокирования, попробуйте ввести 1234 или последние четыре цифры своего номера телефона. Если это не поможет, то при появлении сообщения **Введ. код разбл.** выполните следующие действия.

Клавиша	Результат
1 	переход в режим обхода кода разблокирования
2 клавиши телефона	ввод защитного кода
3 OK ()	подтверждение защитного кода



Настройка телефона

Сохранение своего имени и номера телефона



Чтобы сохранить или изменить имя пользователя и номер телефона на SIM-карте:

Поиск функции

- > Параметры
- > Состояние тел.
- > Мои тел. номера

Если не знаете номер своего телефона, обратитесь к оператору сотовой связи. Сведения о том, как увидеть свой телефонный номер в режиме ожидания или во время разговора, см. на стр. 37.

Установка времени и даты

Чтобы использовать ежедневник, нужно установить время и дату.

Поиск функции

- > Параметры
- > Исходная настройка
- > Время и дата

Настройка типа оповещения

Телефон звонит или вибрирует, уведомляя о поступившем вызове, сообщении или ином событии. Такое уведомление в виде звонка или вибрации называется *оповещением*.

Вы можете выбрать один из пяти различных типов оповещения.

-  = громкий звонок
-  = тихий звонок
-  = вибровывоз
-  = звонок и вибровывоз
-  = бесшумный

Индикатор типа оповещения на дисплее показывает текущий тип оповещения (см. стр. 39).

Как выбрать тип оповещения:

Поиск функции

-  > **дополнительных**
- > **Стили звонка**
- > **Стиль**

Клавиша

1 

Результат

прокрутка до нужного типа оповещения

2 **ВЫБОР** ()

выбор типа оповещения

Каждый тип оповещения включает настройки уведомлений о событиях, код звонка, а также громкость звонков и звука при нажатии клавиш. Чтобы изменить эти параметры, нажмите  > **дополнительных** > **Стили звонка** > *Tun Detail*.

Настройка параметров ответа

Имеется несколько способов ответа на входящий вызов.

Поиск функции  > Параметры
> Настройка In-Call
> Параметры ответа

Включение и отключение следующих функций ответа на входящий вызов.

Любая клавиша ответ при нажатии любой клавиши

Открыть для ответа ответ при открытии откидной крышки

Экономия заряда батареи

В некоторых сетях и моделях телефонов предусмотрен режим экономного потребления энергии батареи телефона. Если этот режим включен, телефон автоматически отключает подсветку при достаточном внешнем освещении.

Поиск функции  > Параметры
> Исходная настройка
> Экон заряда батареи

Контроль заряда батареи

Просмотр показаний индикатора зарядки батареи:

Поиск функции  > Параметры
> Состояние тел.
> Индикатор батареи

Настройка фона

В качестве фона в режиме ожидания можно установить изображение или анимацию.

Примечание. Если в качестве фона выбрана анимация, на дисплее виден только первый её кадр.

Поиск функции

☰ > Параметры
> Персонализация
> Фон

Клавиша	Результат
1	прокрутка до команды Изображение
2 ИЗМЕН. (↵)	запуск средства просмотра изображений
3 вверх или вниз	прокрутка до изображения или анимационного ролика Чтобы отключить фон, выберите [нет] .
4 ВЫБОР (↵)	выбор изображения
5	прокрутка до команды Раскладка
6 ИЗМЕН. (↵)	настройка размещения изображения
7	прокрутка до команды По центру или Заместить По центру размещает изображение в центре дисплея, сжимая его, если оно больше дисплея. Заместить заполняет дисплей копиями изображения.

Клавиша	Результат
8 ВЫБОР (⏏)	подтверждение выбранного размещения
9 ГОТОВО (⏏)	сохранение параметров фона

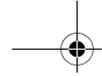
Настройка заставки

В качестве заставки можно установить изображение или анимацию. Заставка возникает на дисплее в случае, если телефон не используется в течение заданного периода времени.

Слишком большое изображение заставки обрезается по размеру дисплея. Воспроизведение анимационного ролика повторяется минуту, затем отображается только первый кадр.

Поиск функции	<ul style="list-style-type: none"> > Параметры > Персонализация > Заставка
----------------------	--

Клавиша	Результат
1 	прокрутка до команды Изображение
2 ИЗМЕН. (⏏)	запуск средства просмотра изображений
3  вверх или вниз	прокрутка до изображения или анимационного ролика Прокрутка до команды (нет) для отключения заставки.
4 ВЫБОР (⏏)	выбор изображения
5 	прокрутка до команды Задержка
6 ИЗМЕН. (⏏)	указание интервала задержки



Клавиша	Результат
7	прокрутка до значения времени в режиме ожидания, после которого включается заставка
8 ВЫБОР (V)	подтверждение выбранного значения периода
9 ГОТОВО (V)	сохранение настроек заставки

Увеличение и уменьшение масштаба

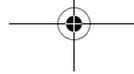
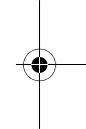
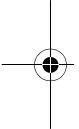
Для увеличения и уменьшения масштаба изображения на дисплее нажмите и отпустите клавишу , затем нажмите и удерживайте клавишу . При увеличении масштаба увеличивается размер текста на дисплее, при уменьшении на дисплее отображается больше текста.

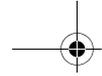
Масштаб можно также изменять с помощью меню:

Поиск функции > **Параметры**
> **Исходная настройка**
> **Масштаб**

Настройка контрастности дисплея

Поиск функции > **Параметры**
> **Исходная настройка**
> **Настр. контрастн.**





Настройка цветовой палитры дисплея

Телефон предоставляет возможность выбора цветовой палитры, которая используется для индикаторов, выделения и надписей программных клавиш.

Поиск функции

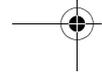
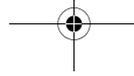
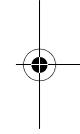
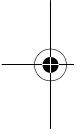
-  > Параметры
- > Персонализация
- > Цветовая палитра

Регулировка подсветки

Телефон предоставляет возможность указать продолжительность подсветки дисплея и клавиатуры, а также отключить подсветку для экономии заряда батареи.

Поиск функции

-  > Параметры
- > Исходная настройка
- > Подсветка



Функции вызова

О том, как позвонить и ответить на вызов, см. на стр. 36.

Переключение активной линии



Переключение активной линии на телефоне для отправки и приема вызовов по другому номеру вашего телефона.

Примечание. Эта функция доступна только при наличии SIM-карты с поддержкой двух линий.

Поиск функции

- > Параметры
- > Состояние тел.
- > Активная линия

Индикатор активной линии на дисплее показывает, какая линия активна в данный момент. См. стр. 39.

Повторный набор номера

Клавиша	Результат
1	просмотр списка исходящих вызовов
2	прокрутка списка до нужной записи
3	повторный набор номера

Автоматический повторный набор



Если номер абонента занят, на дисплее отображается сообщение **Сбой вызова**.

Если функция автоматического повторного набора включена, повторный вызов этого номера будет выполнен автоматически. При получении ответа телефон издает один звуковой сигнал или вибрирует, а на дисплее появляется сообщение **Успешный повторный набор**, после чего устанавливается соединение.

Чтобы пользоваться функцией автоматического повторного набора, ее нужно включить. Чтобы включить или отключить функцию автоматического повторного набора:

Поиск функции

- > Параметры
- > Исходная настройка
- > Автом. повт. набор

Когда функция автодозвона отключена, можно вручную активизировать ее, чтобы повторить набор номера. Когда Вы слышите сигнал «занято», а на дисплее отображается сообщение **Сбой вызова**:

Клавиша

☎ или ПОВТОР (☎)

Результат

активизация автоматического повторного набора

Определитель номера

Входящие вызовы



Определение номера вызывающего абонента (определитель номера) — функция отображения телефонных номеров вызывающих абонентов на внешнем и внутреннем дисплеях телефона.

Если имя вызывающего абонента занесено в справочник телефона, оно автоматически появится на дисплее. Когда данные о номере звонящего недоступны, на дисплее отображается сообщение **Входящий вызов**.

Исходящие вызовы



При исходящих вызовах имеется возможность отобразить или скрыть ваш номер для вызываемого абонента.

Поиск функции

- ☰ > Параметры
- > Настройка In-Call
- > Мой идентификатор

Текущую настройку отображения своего номера можно изменить при выполнении исходящего вызова. Во время набора номера (когда на дисплее отображаются цифры):

Клавиша

☰ > Скрыть код/
Показать код

Результат

скрывает (или показывает) ваш номер для вызываемого абонента при следующем вызове

Отмена входящего вызова

Если телефон звонит или вибрирует:

Клавиша	Результат
 или ИГНОР. (U)	отмена входящего вызова



В зависимости от настройки телефона и подписки на услуги оператора сотовой связи вызов может быть переадресован на другой номер, либо вызывающий абонент услышит сигнал "занято".

Отключение оповещения о вызове

При поступлении вызова можно отключить сопровождающее его оповещение до ответа на вызов.

Клавиша	Результат
любая клавиша регулировки громкости	отключение оповещения

Набор номера экстренной службы

Оператором сотовой связи программируется один или несколько номеров экстренных служб (например 112), вызвать которые можно при любых обстоятельствах - даже если телефон заблокирован или в нем отсутствует SIM-карта.

Примечание. Номера экстренных служб в разных странах могут отличаться. Запрограммированные в телефоне номера экстренных служб могут не работать в некоторых регионах, кроме того, вызов иногда не удается совершить из-за условий окружающей среды, проблем при распространении радиоволн или сбоев в работе сети.

Клавиша	Результат
1 клавиши телефона	набор номера экстренной службы
2 	звонок по номеру экстренной службы

Международные вызовы

Набор кода доступа к международной связи:

Инструкции	Результат
Нажмите и удерживайте клавишу 	вставка международного кода страны (+), из которой Вы звоните

Просмотр списка последних вызовов

В телефоне сохраняются списки номеров последних исходящих и принятых вызовов, даже если соединение не было установлено. Эти списки сортируются в хронологическом порядке, начиная с самых последних. По мере добавления новых записей самые старые записи удаляются.

Подсказка: Чтобы открыть список исходящих вызовов в режиме ожидания, нажмите .

Поиск функции  > **дополнительных**
> **Послед. вызовы**

Клавиша	Результат
1 	прокрутка до команды Принят. вызовы или Исход. вызовы
2 ВЫБОР ()	выбор списка
3 	прокрутка до нужной записи

Примечание. ✓ означает, что связь установлена.



Клавиша

4

Результат

вызов номера, указанного в записи

Совет. Нажмите и удерживайте в течение двух секунд, чтобы отправить номер записи с помощью сигналов DTMF. Инструкции о том, как включить сигналы DTMF, см. на стр. 94.

или

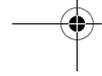
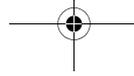
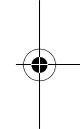
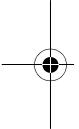
ПРОСМ.

просмотр записи

Если информации нет, отображается **СОХР.** , что позволяет сохранить запись в справочнике. Если запись уже есть в справочнике, появляется **УДАЛИТЬ** , что позволяет удалить её из списка.

или

открытие **Меню посл. вызовов** для выполнения перечисленных ниже действий



Меню посл. вызовов включает следующие команды.

Команда	Описание
Сохранить	Создание в справочнике записи, содержащей выбранный номер в поле Номер .
Удалить	Удаление записи.
Удалить все	Удаление всех записей из списка.
Скрыть код/ Показать код	Скрывает (или показывает) ваш номер для вызываемого абонента при следующем вызове.
Отправка сообщ.	Создание нового текстового сообщения с выбранным номером в поле Кому .
Добавить цифры	Добавление цифр после номера.
Вставить номер	Добавление номера телефона из справочника или списков последних вызовов.
Отправка сигналов	Передача номера в сеть в виде сигналов DTMF.
Разг., затем факс	Разговор, а затем отправка факса в течение одного вызова. См. стр. 96. 

Звонок по номеру Неотвеченного вызова

Информация о неотвеченном вызове сохраняется, а на дисплее отображается:

- индикатор  (неотвеченный вызов)
- сообщение **X Пропущ. вызовы**, где **X** - число пропущенных вызовов

Клавиша	Результат
1 	просмотр списка принятых вызовов
2 	выбор номера, по которому необходимо позвонить
3 	вызов

Использование блокнота

Последняя группа цифр, введенных с клавиатуры, сохраняется во временной области памяти, называемой *блокнотом*. Это может быть последний номер телефона, по которому Вы звонили, или номер, который Вы ввели, но по которому не позвонили. Для извлечения номера, сохраненного в блокноте, выполните следующие действия.

- Поиск функции**
-  > **дополнительных**
 - > **Послед. вызовы**
 - > **Блокнот**

Клавиша



Результат

вызов номера

или



открытие **Меню набора** для добавления номера или специального символа

или

СОХР. (☐)

создание записи в справочнике, содержащей выбранный номер в поле **Номер**

Добавление номера

Во время набора номера (когда на дисплее отображаются цифры):

Клавиша

> **Вставить номер**

Результат

добавление номера телефона из справочника или списков последних вызовов

Вызов с использованием быстрого набора

Каждой записи, сохраняемой в справочнике, назначается уникальный номер *быстрого набора*, определяющий место хранения этой записи (память телефона или SIM-карта). Чтобы быстро набрать номер из справочника, выполните следующие действия.

Клавиша	Результат
1 клавиши телефона	ввод номера быстрого набора для записи, содержащей нужный телефонный номер
2 	передача номера
3 	вызов номера

Набор в одно касание

Чтобы позвонить по телефонным номерам первых девяти записей справочника, достаточно просто нажать клавишу с цифрой, соответствующей номеру быстрого набора, и удерживать ее в течение секунды.

Совет. Следует указать, какой список телефонных номеров будет использоваться данной функцией: справочник телефона или справочник SIM-карточки. См. стр. 91.

Голосовая почта



Вы можете прослушать свои сообщения голосовой почты, позвонив по номеру доступа системы голосовой почты. Сообщения голосовой почты хранятся не в памяти телефона, а в сети.

Сохранение номера голосовой почты

Сохранение номера доступа к голосовой почте упрощает прослушивание поступивших голосовых сообщений. В большинстве случаев этот номер уже будет настроен оператором сотовой связи.

Поиск функции  > **дополнительных**
 > **Сообщения**
  > **Настр. голос. почты**

Клавиша	Результат
1 клавиши телефона	ввод номера голосовой почты
2 OK (⏏)	сохранение номера

Получение сообщения голосовой почты

При поступлении нового сообщения голосовой почты на дисплее появляется индикатор  (ожидающее голосовое сообщение) и уведомление **Новое голос. сообщ.**

Клавиша	Результат
ВЫЗОВ (⏏)	прослушивание сообщения

Прслушивание сообщения голосовой почты

Поиск функции  > **дополнительных**
> **Сообщения**
> **Голосовая почта**

Звонок по номеру системы голосовой почты. Если номер системы голосовой почты отсутствует, будет выдан запрос на его ввод и сохранение.

Ждущий вызов

 Если во время разговора поступает второй вызов, раздаётся соответствующий сигнал.

Клавиша	Результат
1 	ответ на новый вызов
2 ПЕРЕКЛ. (⏏)	переключение между вызовами
или	
ССЫЛКА (⏏)	установка связи между двумя вызовами
или	
 > Заверш. отлож. выз	завершение отложенного вызова

Чтобы иметь возможность пользоваться функцией «ждущий вызов», ее нужно включить. Чтобы включить или отключить функцию ждущего вызова:

Поиск функции  > **Параметры**
 > **Настройка In-Call**
 > **Ждущий вызов**

Как отложить вызов

Клавиша	Результат
отлож. () (если доступна) или  > Отложить	перевод вызова в режим отложенного

Передача вызова

 Вы можете сообщить, что выполняется передача вызова, или сразу передать текущий вызов.

Передача вызова после предупреждения

Поиск функции  > **Отложить**

Клавиша	Результат
1 клавиши телефона	ввод номера телефона, на который передается вызов
2 	звонок по номеру и разговор с ответившим абонентом
3 	открытие меню

Клавиша	Результат
4 	прокрутка до команды Передача
5 ВЫБОР ()	выбор команды Передача
6 OK ()	подтверждение передачи.

Передача вызова без предупреждения

Поиск функции  > **Передача**

Клавиша	Результат
1 клавиши телефона	ввод номера телефона, на который передается вызов
2 	передача вызова

Фотосъемка и отправка сообщений с изображениями



Цифровая камера Motorola Original™ позволяет производить фотосъемку с помощью телефона. Приложение для сообщений с изображениями позволяет просматривать и отправлять фотографии. При этом используется формат службы мультимедийных сообщений MMS (Multimedia Messaging Service).

Фотосъемка

Подключите камеру согласно инструкциям на стр. 34 и выполните следующие действия:

Поиск функции  > **дополнительных**
 > **Графические сообщения**
 > **Камера**

Изображение в видоискателе камеры отображается на дисплее телефона.

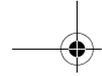
***Примечание.** Изображения видоискателя и снятых фотографий масштабируются в соответствии с размерами дисплея телефона. Изображение будет обладать более высоким разрешением при отображении на экране компьютера.*

Наведите видоискатель на объект съемки и выполните следующие действия:

Клавиша	Результат
1 СЪЕМКА ()	фиксация изображения на дисплее
2 Хранить ()	сохранение фотографии в формате файла JPG в телефоне

или

ВЕРНУТЬ ()	удаление фотографии и возврат в режим видоискателя
	Если фотография была сохранена, перейдите к пункту 3



Клавиша
3 **ОТПР.** (⏏)

Результат
открытие нового сообщения с изображением MMS с вложенной фотографией

или

НАЗАД (⏪)

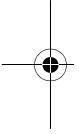
возврат в режим видеискателя



Просмотр, отправка, удаление и переименование фотографий

Поиск функции

☰ > дополнительных
> Графические сообщения
> Фотоальбом



Клавиша
1 **⏮**

Результат
прокрутка до нужной фотографии

2 **ВЫБОР** (⏏)

просмотр фотографии

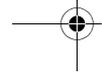
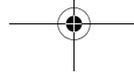
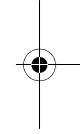
3 **НАЗАД** (⏪)

возврат в главное меню сообщений с изображениями

или

МЕНЮ (☰)

открытие Меню фотоальбома и выполнение других процедур, перечисленных ниже



Пункт **Меню фотоальбома** содержит следующие пункты:

Команда	Описание
Отправить	Открытие нового сообщения с изображением MMS с вложенной фотографией.
Переименовать	Переименование фотографии.
Удалить	Удаление фотографии.
Удалить все	Удаление всех сохраненных фотографий.

Просмотр фотографий в режиме слайдшоу

Поиск функции  > **дополнительных**
 > **Графические сообщения**
 > **Слайдшоу**

На телефоне циклически отображаются все сохраненные фотографии с задержкой на каждой из них в течение определенного периода времени.

Клавиша	Результат
НАЗАД (⏪)	возврат к предыдущей фотографии
ДАЛЕЕ (⏩)	переход к следующей фотографии
Рестарт (⏮)	повторный запуск слайдшоу (отображается только на последней фотографии)



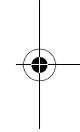
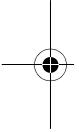
Установка размера фотографии при съемке

Параметры телефона можно настроить для съемки фотографий как обычного размера (320 x 240 точек, QVGA), так и уменьшенного размера (160 x 120 точек, QQVGA). Для формата MMS стандартным является уменьшенный размер.

Изображения видеоискателя и снятых фотографий масштабируются в соответствии с размерами дисплея телефона. Изображение будет обладать более высоким разрешением при отображении на экране компьютера.

Поиск функции

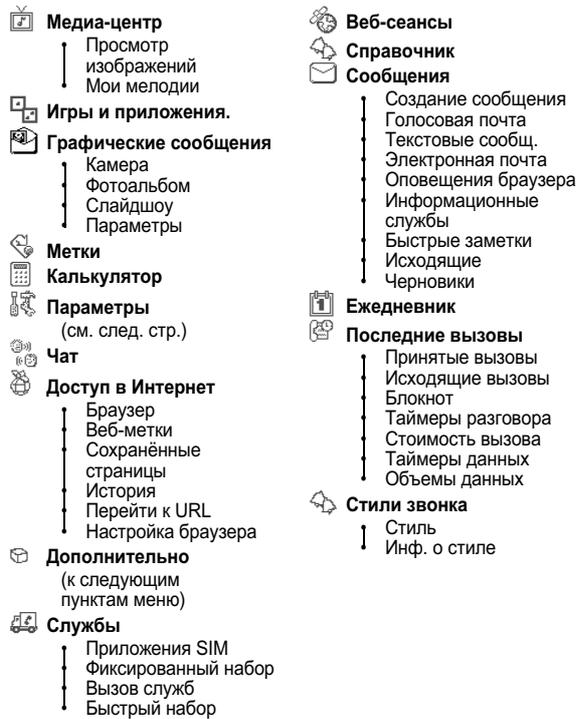
-  > **дополнительных**
- > **Графические сообщения**
- > **Параметры > Размер фото**
- > **размер**



Функции телефона

Главное меню

Это стандартная структура главного меню. Расположение и названия команд в меню Вашего телефона могут отличаться от приведенной схемы. Некоторые функции могут быть доступны не всем пользователям.



Меню «Параметры»

- Персонализация**
 - Главное меню
 - Базовые клавиши
 - Цвет. стиль
 - Приветствие
 - Баннеры
 - Фон
 - Заставка
 - Быстрый набор
- Переадресация**
 - Голосовые вызовы
 - Факсимильные вызовы
 - Сеансы передачи данных
 - Отменить все
 - Состояние переадресации
- Настройка входящих вызовов**
 - Таймер входящего вызова
 - Настройка стоимости вызова
 - Мой идентификатор
 - Разговор и факс
 - Параметры ответа
 - Ждущий вызов
- Состояние телефона**
 - Мои тел. номера
 - Сведения о кредите/Доступный кредит
 - Активная линия
 - Индикатор батареи
 - Другие сведения
- Защита**
 - Блокировка телефона
 - Блокировка приложения
 - Фиксированный набор
 - Блокировка вызова
 - PIN-код SIM-карты
 - Новые пароли
- Исходная настройка**
 - Время и дата
 - Набор в 1 кас.
 - Авт. повт. наб
 - Подсветка
 - Индикатор состояния
 - Масштаб
 - Прокрутка
 - Анимация
 - Язык
 - Экономия заряда батареи
 - Контраст
 - DTMF
 - Общий сброс
 - Общая очистка
- Средства Java**
 - Система Java
 - Доступ к сети
 - IP-адрес DNS
- Сеть**
- Настройки для автомобиля**
- Телефонная гарнитура**

Краткий справочник по функциям

Вы можете использовать телефон не только для того, чтобы звонить и отвечать на звонки. Например, в телефонном справочнике можно хранить телефонные номера, которые Вам часто приходится набирать. Ежедневник напомнит о встречах и других событиях. Телефон также позволяет отправлять и принимать сообщения, загружать из Интернета приложения и многое другое.

В этой главе приведены способы доступа к тем функциям телефона, которые не описаны в данном руководстве пользователя. Дополнительные сведения см. в справочном руководстве.

Функции вызова

Функция	Описание
Конференц-вызов	Во время разговора: ☰ > Отложить , наберите следующий номер, нажмите ☒, нажмите ССЫЛКА (☐)
Переадресация	Установка и отмена переадресации вызовов: ☰ > Параметры > Переадресация
Блокировка вызова	Ограничение входящих и исходящих вызовов: ☰ > Параметры > Защита > Блокировка вызова

Сообщения

Функция	Описание
Отправить сообщение	Отправка текстового сообщения: ☰ > дополнительных > Сообщения > Новое сообщение
Получение сообщения	Чтение нового полученного сообщения: Нажмите ЧТЕНИЕ (☐)

Чат

Функция	Описание
Начать чат	Запуск нового сеанса обмена сообщениями SMS: ☰ > Обмен ☰ > Новый обмен
Получение запроса на чат	При поступлении сообщения с приглашением начать чат: Нажмите ПРИНЯТЬ (☐) или ИГНОР. (☐)
Закончить чат	Во время сеанса чата: ☰ > Законч. обмен

Справочник

Функция	Описание
Создать запись	Создание записи в телефонном справочнике: ☰ > дополнительных > Справочник ☰ > Создать > Номер телефона или Адрес эл.почты

Функция	Описание
Набор номера	Позвонить по номеру, хранящемуся в справочнике: ☰ > дополнительных > Справочник > запись
Голосовой набор номера	Набор номера из справочника по голосовой команде: Нажмите и отпустите голосовую клавишу, затем произнесите имя записи (в течение двух секунд)
Набор в 1 кас.	Настройка набора в одно касание для записей, которые хранятся в телефонном справочнике телефона или на SIM-карте: ☰ > Параметры > Исходная настройка > Набор в 1 кас.

Функции персонализации

Функция	Описание
Оповещение о событии	Изменение оповещения о событии: ☰ > дополнительных > Стили звонка > Тип Detail > имя события
Громкость звонка	Регулировка громкости звонка: ☰ > дополнительных > Стили звонка > Тип Detail > Громкость звонка

Функция	Описание
Громкость звукового сопровождения клавиатуры	Регулировка громкости звукового сопровождения клавиатуры:  > дополнительных > Стили звонка > <i>Tap Detail</i> > Громкость клавиат.
Мои мелодии	Сочинение собственных мелодий звонка, управление сочиненными и загруженными мелодиями:  > Медиа-центр > Мои мелодии
Программные клавиши и пиктограммы меню	Переопределение программных клавиш клавиш и пиктограмм меню в режиме ожидания:  > Параметры > Персонализация > Базовые клавиши
Метки	Создание метки для пункта меню: Выделите пункт меню, затем нажмите и удерживайте клавишу  Выбор метки:  > Метки > <i>имя метки</i>

Функции меню

Функция	Описание
Язык	Выбор языка меню:  > Параметры > Исходная настройка > Язык

Функция	Описание
Общий сброс	Сброс всех параметров <i>кроме</i> кода разблокирования, защитного кода и несбрасываемого таймера: <ul style="list-style-type: none"> ☰ > Параметры > Исходная настройка > Общий сброс
Общая очистка	Сброс всех параметров <i>кроме</i> кода разблокирования, защитного кода и несбрасываемого таймера, удаление всех пользовательских настроек и записей, <i>кроме</i> данных на SIM-карточке: <ul style="list-style-type: none"> ☰ > Параметры > Исходная настройка > Общая очистка

Функции набора

Функция	Описание
Фиксированный набор	<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <p>Включение и выключение фиксированного набора: <ul style="list-style-type: none"> ☰ > Параметры > Защита > Фиксиров. набор </p> <p>Работа со списком фиксированного набора: <ul style="list-style-type: none"> ☰ > дополнительных > Службы > Фиксиров. набор </p> </div> <div style="text-align: right;">  </div> </div>
Вызов служб	<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <p>Набор телефонных номеров служб: <ul style="list-style-type: none"> ☰ > дополнительных > Службы > Вызов служб </p> </div> <div style="text-align: right;">  </div> </div>

Функция	Описание
Быстрый набор	Набор запрограммированных телефонных номеров: <ul style="list-style-type: none"> ☰ > дополнительных > Службы > Быстрый набор 
сигналов DTMF	Включение сигналов DTMF: <ul style="list-style-type: none"> ☰ > Параметры > Исходная настройка > DTMF Отправка сигналов DTMF во время разговора: <ul style="list-style-type: none"> ☰ > Меню набора > Отправка сигналов

Контроль вызовов

Функция	Описание
Таймеры разговора	Просмотр таймеров времени разговора: <ul style="list-style-type: none"> ☰ > дополнительных > Послед. вызовы > Таймеры разговора 
Таймер входящего вызова	Просмотр сведений о времени или стоимости во время разговора: <ul style="list-style-type: none"> ☰ > Параметры > Настройка In-Call > Таймер разговора 
Стоимость вызова	Просмотр затрат на разговоры: <ul style="list-style-type: none"> ☰ > дополнительных > Послед. вызовы > Стоимость вызова 

Функции разговора без помощи рук

Функция	Описание
Громкоговоритель	<p>Включение внешнего громкоговорителя во время разговора:</p> <p>Нажмите ГР.СВЯЗ (☎) (если есть) или ☎ > Громкоговор. вкл.</p> 
Автоответ (автомобильный комплект для работы без помощи рук или телефонная гарнитура)	<p>Автоматический ответ на вызов, если к телефону подключены наушники или автомобильный комплект:</p> <p>☎ > Параметры > Настр. для авто или Телеф. гарнитура > Автоответ</p> 
Автоматическое переключение в режим «без помощи рук» (автомобильный комплект)	<p>Автоматическое включение разговора через автомобильный комплект, если он подключен к телефону:</p> <p>☎ > Параметры > Настр. для авто > Авто без пом. рук</p> 
Задержка отключения (автомобильный комплект)	<p>Включение задержки отключения телефона после отключения зажигания:</p> <p>☎ > Параметры > Настр. для авто > Задержка выключен.</p> 

Функция	Описание
Время зарядки (автомобильный комплект)	Зарядка батареи телефона в течение некоторого периода времени после отключения зажигания: ☰ > Параметры > Настр. для авто > Время зарядки



Факсимильные вызовы и сеансы передачи данных

Функция	Описание
Передача данных или факса	Подсоедините телефон к устройству, затем передайте данные
Получение данных или факса	Подсоедините телефон к устройству, затем примите данные
Голос, затем факс	Подсоедините телефон к устройству, введите номер, нажмите ☰ > Меню набора > Разг., затем факс, затем нажмите клавишу ☎, чтобы позвонить



Сетевые функции

Функция	Описание
Настройки сети	Просмотр сведений о сети и настройка сетевых параметров: [меню] > Параметры > Сеть 

Функции ежедневника

Функция	Описание
Добавление события в ежедневник	Добавление события в ежедневник: [меню] > дополнительных > Ежедневник > день [меню] > Создать
Просмотр события в ежедневнике	Просмотр или изменение сведений о событии: [меню] > дополнительных > Ежедневник > день > имя события
Напоминания о событиях	Просмотр напоминания о событии: ПРОСМ. [меню] Отмена напоминания о событии: ВЫХОД [меню]
Установка будильника	Установка будильника (в ежедневнике в представлении недели или дня): [меню] > дополнительных > Ежедневник > Будильник

Функция	Описание
Отключение будильника	Отключение будильника: Нажмите ВЫХОД (⏏) или ⏏ Установка задержки в 8 минут: Нажмите Задержка (⏏)
Калькулятор	Вычисления: ⏏ > Калькулятор
Конвертер валют	Пересчет валют: ⏏ > Калькулятор ⏏ > Обменный курс Введите обменный курс, нажмите OK (⏏), введите сумму, выберите функцию \$.

Защита

Функция	Описание
PIN-код SIM-карты	Блокировка и разблокирование SIM-карточки: ⏏ > Параметры > Защита > PIN-код SIM-карты Внимание! Если три раза подряд вводится неверный PIN-код, SIM-карта будет заблокирована, а на дисплее появится сообщение SIM Blocked .
Блокировка приложения	Блокировка приложений: ⏏ > Параметры > Защита > Блок. приложения

Новости и развлечения

Функция	Описание
Запуск микробраузера	Запуск сеанса работы с микробраузером: ☰ > WEB.ACC > Браузер
Веб-сеансы	Выбор или создание веб-сеанса: ☰ > Доступ в сеть
Запуск игр и приложений	Запуск игры или приложения Java: ☰ > Игры и приложения , выделите приложение, нажмите ВЫБОР (⏏)
Загрузка игр и приложений	Загрузка игры или приложения Java: ☰ > WEB.ACC > Браузер, выделите приложение, нажмите ВЫБОР (⏏), нажмите ЗАГРУЗК (⏏)
Просмотр изображений	Изображения и анимации: ☰ > Медиа-центр > Просмотр изображен. 
Камера	Настройка параметров уровня освещенности и частоты для цифровой камеры Motorola Original™: ☰ > дополнительных > Графические сообщения > Параметры 



Информация о сертификации (SAR)

Данная модель телефона соответствует требованиям международных стандартов в отношении облучения радиочастотной энергией.

Ваш мобильный телефон представляет собой устройство, передающее и принимающее электромагнитную энергию.

Он сконструирован и изготовлен с учетом требований на предельные уровни облучения радиочастотной (РЧ) энергией.

Предельные уровни облучения являются составной частью общих директив по пользованию телефоном и устанавливают допустимые уровни радиочастотного облучения для населения.

В основе директив по пользованию телефоном лежат стандарты, разработанные независимыми научными организациями на основании систематического изучения и тщательных проверок результатов научных исследований.

Общие директивы включают подробный раздел по обеспечению безопасного пользования телефоном всеми лицами вне зависимости от их возраста или состояния здоровья.

Для определения уровня облучения, возникающего при работе мобильного телефона, используется единица измерения, называемая удельным коэффициентом поглощения (SAR, Specific Absorption Rate).

100 - Информация о сертификации (SAR)



Согласно правилам пользования Вашей моделью телефона, предельное значение SAR составляет 2,0 Вт/кг*.

Измерения коэффициента SAR выполняются в соответствии с процедурой тестовых испытаний, утвержденной CENELEC**, в стандартном рабочем положении телефона в режиме максимальной мощности передатчика, указанной в технических характеристиках, во всех диапазонах рабочих частот.

Измерение коэффициента SAR выполняется при максимальной мощности, поэтому фактическое значение уровня SAR для работающего телефона может оказаться значительно ниже.

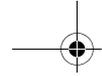
Это происходит вследствие того, что конструкция телефона рассчитана на работу при различных уровнях мощности, что, в свою очередь, позволяет использовать минимальную мощность, требуемую для установления соединения с сетью.

Другими словами, чем ближе вы находитесь к антенне базовой станции, тем слабее мощность излучаемого телефоном сигнала.

Модель телефона проходит предпродажные испытания с целью подтверждения ее соответствия требованиям данных общих директив по пользованию.

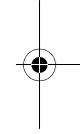
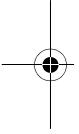
Испытания проводятся в положении и месте (т.е. около уха и на теле) в соответствии с единой методологией тестирования, утвержденной экспертным органом по стандартизации.

Наибольшее значение коэффициента SAR для данной модели телефона при испытании ее в действии в положении около уха составляет 0,93 Вт/кг.***



Несмотря на возможные различия уровней SAR для различных моделей телефонов в разных положениях, все они соответствуют государственным требованиям безопасности в отношении радиочастотного облучения.

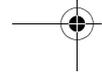
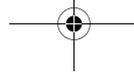
Просим обратить внимание на то, что модификация данной модели может повлечь за собой изменения значений коэффициента SAR у последующих моделей телефона, однако в любом случае вся аппаратура сконструирована с учетом требований директив по пользованию.



* Предельный уровень SAR, рекомендованный международными директивами (ICNIRP) для мобильных телефонов общего назначения, составляет 2,0 Вт/кг с усреднением по десяти граммам ткани тела человека. Этот стандарт предусматривает значительный резерв безопасности, что служит дополнительной мерой защиты населения с учетом максимального разброса измерений.

** CENELEC является органом по стандартизации Европейского Союза.

*** Дополнительная информация включает в себя протокол тестирования компании Моторола, процедуру оценки качества и замер дистанции, в пределах которой данный вид аппаратуры не обеспечивает уверенного приема.



Алфавитный указатель

А

автоматический
повторный набор
69
автомобильный комплект
автоматический ответ
95
автоматическое
переключение в
режим работы
«без помощи рук»
95
время зарядки 96
задержка отключения
95
анимация
заставка 65–66
просмотр 99
фон 64–65

Б

батарея
время зарядки в
автомобильном
комплекте 96
зарядка 29–30
индикатор уровня 30,
39, 40

продление времени
работы батареи
30–32
продление срока
службы
аккумулятора 56,
63, 67
установка 29
Батарея разряжена сообщение
40
бесшумное оповещение,
индикатор 40
блокировка
SIM-карта 98
блокировка телефона
57–58
блокнот 76–77
будильник 98
быстрый набор 94
использование 77

В

Введ. код разбл. сообщение
58, 60
ввод символов в текст
54–55
ввод текста в режиме
поиска 47

- веб-сеансы 99
 - Веб-страницы 99
 - вибровывозов
 - индикатор 40, 62
 - настройка 62
 - отключение 35, 71
 - внешний дисплей 57
 - время работы в дежурном режиме
 - определение 56
 - время, установка 61
 - входящий вызов
 - отмена 71
 - Входящий вызов** сообщение 70
 - выбор языка 92
 - вызовов
 - блокировка 89
 - выполнение 36
 - громкоговоритель 95
 - добавление цифр после номера телефона 75
 - завершение 36
 - международный код 72
 - набор номера 36
 - неотвеченный вызов 76
 - номер экстренного вызова 71
 - ожидание 80
 - оповещение 35, 71
 - ответ 36
 - отложенный 81
 - отмена 71
 - параметры ответа 63
 - пароль запрета вызовов, изменение 59
 - переадресация 89
 - передача 81–82
 - последние вызовы 73–75
 - разговор, затем факс 75
 - список исходящих вызовов 73–75
 - список принятых вызовов 73–75
 - стоимость 94
 - таймеры 94
 - вызов служб 93
 - вызовы, переадресация 89
 - выполнение вызова 36
- Г**
- гарнитура
 - автоматический ответ 95
 - гнездо для телефонной гарнитуры 1
 - голосовая клавиша иллюстрация 1

набор номера 91
голосовая почта 78–80
голосовой набор
набор номера 91
громкоговоритель,
включение 95
громкость
динамик 35
звонок 35, 91
клавиатура 92
громкость динамика,
регулировка 35
громкость звонка,
регулировка 35, 91
громкость, клавиши 1, 35
группа пользователей 98

Д

дата, установка 61
дисплей
иллюстрация 38
контрастность 66
описание 38
пиктограммы меню,
персонализация
92
подсветка 67
режим ожидания 38,
39
увеличение и
уменьшение
масштаба 66

цвет 67
язык 92
дневник
пиктограмма функции
меню 41
дополнительная
принадлежность,
определение 26
дополнительная
функция,
определение 26
дополнительные
принадлежности
дополнительные 26
стандартные 25

Е

ежедневник 97

З

завершение вызова 36
запрет вызова 89
заставка 65–66
защитный код
изменение 59
стандартный 59
звонок
отключение 35, 71
звонок и вибровывоз
индикатор 40, 62

И

- игры 99
- идентификатор 75
- изображение
 - заставка 65–66
 - просмотр 99
 - фон 64–65
- индикатор «В работе» 39
- индикатор активной линии 39, 40
- индикатор бесшумного оповещения 40, 62
- индикатор громкого звонка 40, 62
- индикатор меню 38
- индикатор ожидающего голосового сообщения 79
- индикатор ожидающего сообщения 39, 40
- индикатор режима ввода текста 39, 40
- индикатор роуминга 39
- индикатор состояния 1, 56
- индикатор типа оповещения 39, 40, 62
- индикатор тихого звонка 40, 62
- индикатор уровня сигнала 39
- индикатор GPRS 39
- индикаторы
 - активная линия 39, 40
 - бесшумное оповещение 40, 62
 - вибровывзов 40, 62
 - громкий звонок 40, 62
 - звонок и вибровывзов 40, 62
- интенсивность сигнала 39
- меню 38
- ожидающее голосовое сообщение 79
- ожидающее сообщение 39, 40
- пропущенный вызов 76
- работа 39
- режим ввода текста 39, 40
- роуминг 39
- тип оповещения 39, 40, 62
- тихий звонок 40, 62
- уровень заряда батареи 30, 39, 40
- GPRS 39

интеллектуальный
способ ввода
текста 50–54
исходящие вызовы,
список 73–75

К

калькулятор 98
камера
настройки 99
подключение 34
фотосъемка 82
клавиатура
громкость, регулировка
92
ответ на вызов 63
подсветка 67
клавиша
голосовая 1
завершение 1, 36, 42
левая программная
клавиша 1, 38,
42, 92
меню 1, 42, 43
отправка 1, 36, 73
питания 1, 34
правая программная
клавиша 1, 38,
42, 92
регулировка громкости
1, 35

4-позиционная
клавиша
перемещения 1,
41, 42
клавиша вызова 36
клавиша завершения 36
клавиша меню 42, 43
клавиша перемещения
1, 41, 42
клавиша End 1, 36, 42
клавиша Send 1, 36, 73
код разблокирования
ввод 35, 57, 58
забыли код 60
изменение 59
стандартный 58, 59
устранение 60
код PIN2
изменение 59
коды
забыт код 60
изменение 59
стандартный 58, 59
контрастность дисплея
66
конференц-связь 89
курсор 46

Л

левая программная
клавиша
персонализация 92
Алфавитный указатель - 107

функции 1, 38, 42

М

международный код 72

мелодия звонка,
создание 92

меню

ввод текста 45, 46, 47,
54, 55

выбор языка 92

использование
функций 44, 46

перемещение 41, 42,
43

пиктограммы,
изменение в
режиме ожидания
92

пиктограммы, описание
41

списки 44

меню, клавиша 1

метки
создание 92

мигающий курсор 46

микробраузер
веб-сеансы 99
использование 99
настройка браузера 99
Приложения Java 99

микрофон 1

мои мелодии 92

108 - Алфавитный указатель

мой номер телефона 37,
61

Н

набор в 1 касание
использование 78
настройка 91

набор номера
номер телефона 36
номера быстрого
набора 94
номера служб 93
фиксированные
номера 93

номер
номер, просмотр
своего номера 37
свой номер,
сохранение 61

номер телефона
активная линия,
изменение 68
добавление цифр в
конец 75
индикатор активной
линии 40
международный код 72
номер, просмотр
своего номера 37
объединение двух
номеров 75, 77
повторный набор 68

свой номер,
сохранение 61
сохранение в
справочнике 90
номер экстренного
вызова 71

О

обмен SMS 90
общий сброс 93
общий сброс с очисткой
93
оповещение
определение 62
отключение 35, 71
создание 92
определение номера
вызывающего
абонента. См.
определитель
номера
определитель номера 70
ответ на вызов 36
откидная крышка
включение 36
внешний дисплей и 57
использование 34
ответ при открытии 63
отложенный вызов 81

П

пароли. См. коды
передача вызова 81–82
пиктограмма функции
меню "Последние
вызовы" 41
пиктограмма функции
меню "Сообщения"
41
питание, клавиша 1, 34
повторный набор
автоматический
повторный набор
69
занятого номера 68
подсветка 67
Показать код функция 70,
75
портативное зарядное
устройство,
использование 29
последние вызовы 73–75
правая программная
клавиша
персонализация 92
функции 1, 38, 42
Приложения Java 99
принятые вызовы, список
73–75
программные клавиши
иллюстрация 1

надписи 38
персонализация 92
функции 38, 42
программные клавиши,
персонализация
92
Пропущ. вызовы сообщение
76
пропущенный вызов,
индикатор 76
прямоугольный курсор
46

Р

разблокирование
телефона 57–58
разговор, затем факс 75
режим ввода цифр в
тексте 47
режим ожидания,
определение 38,
39

С

Сбой вызова: сообщение 69
сеанс передачи данных
отправка 96
прием 96
сетевые параметры 97
Скрыть код функция 70, 75
сменные панели 33

110 - Алфавитный указатель

сообщение
изображение 82
обмен SMS 90
отправка 90
пиктограмма функции
меню 41
сообщение с
изображением 82
сообщения MMS,
определение 82
справочник
быстрый набор,
использование
77
набор в 1 касание 78
набор номера 91
набор по голосовой
команде 91
объединение двух
номеров 75, 77
пиктограмма функции
меню 41
сохранение записи 90
справочное руководство
25
стандартный способ
ввода текста 48–
50

Т

таймеры 94

текст

ввод с клавиатуры 47,
54, 55

мигающий курсор 46

прямоугольный курсор
46

режим ввода цифр 47

режим ввода,
изменение 47

режим поиска 47

символьный режим
54–55

стандартный способ

tap 48–50

таблица символов 50,
55

iTAP -

интеллектуальны
й способ ввода
текста 50–54текстовый режим,
изменение 47

телефон

активная линия,
изменение 68

блокировка 57–58

включение/выключение
34

время, установка 61

выбор языка 92

дата, установка 61

дополнительные

принадлежности,
стандартные 25

защитный код 59

индикатор активной
линии 40клавиатура, ответ на
вызов 63код разблокирования
58, 59, 60

коды 59, 60

оповещение 71

оповещение,

отключение 35

откидная крышка 34,
36

параметры ответа 63

разблокирование 35,
57–58сброс всех параметров
93

сетевые параметры 97

удаление хранящейся
информации 93телефон в режиме «без
помощи рук»автоматическая
переадресация

95

автоматический ответ
95
время зарядки 96
громкоговоритель,
включение 95
задержка отключения
95
телефонный номер
номер, просмотр
своего номера 37
свой номер,
сохранение 61
тип оповещения
индикаторы 40
настройка 62
определение 62
персонализация 62, 91

У
увеличение и
уменьшение
масштаба 66

Ф
факсимильный вызов 75
отправка 96
прием 96
фиксированный набор
93
фон 64–65
фотография 82

112 - Алфавитный указатель

Ц
цвет, дисплей 67

Ч
часы
иллюстрация 38
4-позиционная клавиша
перемещения 1,
41, 42

Э
электронная почта
прием 90

A-Z
DTMF, сигналы
включение 94
отправка 74, 75
PIN-код
ввод 98
изменение 59
PIN-код SIM-карты
ввод 98
изменение 59
SIM Blocked сообщение 34,
98
SIM-карта
блокировка 98
ввод PIN-кода 34
меры предосторож-
ности 26



определение 26
установка 26–27
PIN2, изменение кода
59
PIN-код, изменение 59
SIM Blocked сообщение 34,
98
SIM-карта, код PIN2
изменение 59
ITAP 50–54

